

LE ENVIAMOS LA NOTIFICACION DE PAGO DEL SEGURO NACIONAL EN JUNIO

Por lo que se aumenta el gasto de la medicina año por año, con el envejecimiento de la población o la medicina avanzada, se pone una carga excesiva el gasto del seguro. Por lo cual se paga desde la cuenta general para que ponga freno al aumento del seguro. Para manejar establemente el trabajo del seguro nacional, comprenda y coopere el pago del seguro.

● En cuanto a la manera de pago del seguro nacional●

1. Transferencia por la cuenta

Será domiciliado desde la cuenta designada

Manera del trámite de transferencia

- Se trata en los bancos, el banco de Yucho o correos que están en Matsudo.
- Haga el favor de solicitar rellenando los requisitos en el formulario que están en los bancos, el banco de Yucho o correos.
- Traiga el janco para el banco, libreta del banco, la carta de pago.

2. Pago por su cuenta

Se puede pagar personalmente en los bancos, ATM, banco de Yucho, correos, convini, o Municipalidad o sucursales.

3. Recaudación especial(se descuenta desde la pensión)

El objeto es la familia que se componen los afiliados del seguro nacional que solo tienen 65~74 años, también el pensionado que recibe más de ¥180,000 por año, y la suma del seguro nacional y el seguro de asistencia pública no pasa a un medio de la cantidad de pensión.

※Si presenta a los bancos el papel de pedir la transferenciase puede cambiar a la transferencia a la cuenta.

INFORMACION

Kokumin Kenko Hoken-ka

047-366-7353

SI LAS USA ES CONVENIENTE JUKI CARD & KOSODATEMIRAI CARD

La tarjeta del libro básico municipal (Juki card), como uno de los servicios de red del libro básico municipal, es una tarjeta de IC que tiene la seguridad que expiden a las personas que desean. La tarjeta del futuro de cuidar a los niños (Kosodatemirai card) es Juki card particular que expide la Municipalidad. Se puede sacar los padres que tienen hijos menos de 12 años.

〈Lo que se puede por Juki card〉

- Se usa como la identidad oficialmente esa tarjeta con la foto
- En Circle K thanks, Seven-eleven, family mart, Lawson, entre las 6:30~23:00 (excepto los días del Año Nuevo y fin de año, día de revisión) se puede sacar el juminhyo (certificado de domicilio) y inkan toroku shomeisho (certificado del registro de janco). ※De antemano haga el trámite en la Municipalidad o las sucursales. ※El que registra de antemano en la prefectura se puede sacar inkan toroku shomeisho.
- Se puede usar el sistema electrónico de pago de impuestos (e-tax) como la tarjeta de registro electrónico del certificado como uno de los servicios para regalizar particularmente. ※La solicitud del certificado electrónico se trata solamente en Shimin-ka. ● En otras ciudades se puede sacar Juminhyo. ● Se simplifica el trámite del cambio de domicilio de un sitio al otro.

〈Lo que se puede por Kosodatemirai card〉

Aparte de lo que está escrito arriba, hay un descuento y varios servicios si la enseña en las tiendas colaboradas que hay más de 340 tiendas en Matsudo.

〈Manera para sacar el Juki card y el Kosodatemirai card〉

- El/la que registra en Matsudo ● Solicitud: en Shimin-ka o sucursales ● Requisitos: ① licencia de conducir, tarjeta de seguro, etc las 2 identidades ② en caso de la tarjeta con foto, una foto (4.5 cm×3.5cm. enfrente, sin sombrero, sin fondo, fue sacado en los 6 meses, es posible que sea de color o sin color) ※ Si lleva su licencia de conducir o su pasaporte que le expidió el gobierno, se la saca en ese día mismo.

〈Clase de tarjetas y comisión〉

- Clase: cada 2 clases con foto sin foto ● Periodo válido: 10 años ● Comisión de emitir: cada una ¥500 (a los padres que ya expidieron que tienen hijos que nacieron a partir de 1 de octubre de 22 Heisei, y el/la que tiene Juki card quiere cambiar al Kosodatemirai card, en ese caso es gratis).

INFORMACION

Shimin-ka 047-366-7340

2014. 6. 16・ス・使って便利な住基カード&子育てみらいカード!